

LA LINGUISTIQUE APPLIQUÉE - COMBINAISON DE LANGUES

Année 2018/19

Première langue : anglais
Deuxième langue : français

CA – travaux pratiques ateliers /TP atelier/

LB – travaux pratiques laboratoire /TP laboratoire/

WY – cours magistral /CM/

Crédits - évaluation avec une note, peut consister en une épreuve finale

Le premier cycle (La licence)

Première année

Exercices pratiques réceptifs-discursifs (deuxième langue) (A2)

Praktyczne ćwiczenia receptywno-dyskursywne 2. języka

LB, 30h+30h, crédits/examen, 3+3 ECTS

Semestre : d'automne et de printemps

Grammaire en communication orale (deuxième langue) (A2)

Gramatyka w komunikacji 2. języka

LB, 30h+30h, crédits/crédits, 2+2 ECTS

Semestre : d'automne et de printemps

Phonétique pratique en communication orale (deuxième langue) (A2)

Praktyczna fonetyka w komunikacji 2. języka

LB, 30h+30h, crédits/crédits, 2+2 ECTS

Semestre : d'automne et de printemps

Traduction à vue (deuxième langue) (A2)

Tłumaczenie awista 2. języka

LB, 30h+30h, crédits/crédits, 2+3 ECTS

Semestre : d'automne et de printemps

Deuxième année

Exercices pratiques réceptifs-discursifs (deuxième langue) (B1)

Praktyczne ćwiczenia receptywno-dyskursywne 2. języka

LB, 30h+30h, crédits/examen, 3+3 ECTS

Semestre : d'automne et de printemps

Bases culturelles de communication (deuxième langue) (B1)

Podstawy kulturowe komunikacji językowej 2. języka: historia i literatura

WY, 30h+30h, crédits/crédits, 3+3 ECTS

Semestre : d'automne et de printemps

Traduction des textes généraux (deuxième langue) (B1)

Przekład tekstów ogólnych 2. języka

LB, 30h, crédits, 2 ECTS

Semestre: de printemps

Troisième année

Exercices pratiques réceptifs-discursifs (deuxième langue) (B2)

Praktyczne ćwiczenia receptywno-dyskursywne 2. języka

LB, 30h+30h, crédits/examen, 3+3 ECTS

Semestre : d'automne et de printemps

Bases culturelles de communication (deuxième langue) (B2)

Podstawy kulturowe komunikacji językowej 2. języka: historia i literatura

WY, 30h, crédits/crédits, 4 ECTS

Semestre : d'automne

Traduction consécutive (deuxième langue) (B2)

Tłumaczenia konsekutywne 2. języka

LB, 30h+30h, crédits/crédits, 3+3 ECTS

Semestre : d'automne et de printemps

Traduction des textes spécialisés (deuxième langue) (B2)

Przekład tekstów specjalistycznych 2. języka

LB, 30h+30h, crédits/crédits, 3+3 ECTS

Semestre : d'automne et de printemps

Analyse des textes spécialisés (deuxième langue) (B2)

Analiza tekstów specjalistycznych 2. języka

LB, 30h+30h, crédits/crédits, 3+3 ECTS

Semestre : d'automne et de printemps

Le deuxième cycle (Le master)

Première année

Exercices pratiques réceptifs-discursifs (deuxième langue) (B2+/C1)

Praktyczne ćwiczenia receptywno-dyskursywne 2. języka

LB, 30h+30h, crédits/examen, 3+3 ECTS

Semestre : d'automne et de printemps

Traduction consécutive (deuxième langue) (B2+/C1)

Tłumaczenie konsekutywne 2. języka

LB, 30h+30h, crédits/examen, 2+3 ECTS

Semestre : d'automne et de printemps

Terminologie spécialisée dans la communication orale et écrite (deuxième langue) (B2+/C1)

Terminologia specjalistyczna w komunikacji ustnej i pisemnej 2. języka

LB, 30h+30h, crédits/crédits, 2+2 ECTS

Semestre : d'automne et de printemps

Traduction pratiques des textes pragmatiques (deuxième langue) (B2+/C1)

Praktyczny przekład tekstów użytkowych 2. języka

LB, 30h+30h, crédits/crédits, 2+2 ECTS

Semestre : d'automne et de printemps

Terminologie spécialisée dans la traduction pratique des textes pragmatiques

(deuxième langue) (B2+/C1)

Terminologia specjalistyczna w praktycznym przekładzie tekstów użytkowych 2 języka

LB, 30h+30h, crédits/crédits, 2+2 ECTS

Semestre : d`automne et de printemps

Deuxième année**Exercices pratiques réceptifs-discursifs (deuxième langue) (C1+)**

Praktyczne ćwiczenia receptywno-dyskursywne 2. języka

LB, 30h+30h, crédits/examen, 3+3 ECTS

Semestre : d`automne et de printemps

Traduction pratiques des textes artistiques (deuxième langue) (C1+)

Praktyczne tłumaczenie tekstów artystycznych 2. języka

LB, 30h+30h, crédits/crédits, 2+2 ECTS

Semestre : d`automne et de printemps

Traduction simultanée (deuxième langue) (C1+)

Tłumaczenie simultaniczne 2. języka

LB, 30h+30h, crédits/examen, 3+3 ECTS

Semestre : d`automne et de printemps

Traduction dans la communication interculturelle (C2/C1+)

Translacja w komunikacji międzykulturowej

WY, 30h, examen, 4 ECTS

Semestre : d`automne